

---

ICANN79 | 社群论坛 - GAC 全体会议开幕式

2024 年 3 月 2 日（星期六）- 09:00 - 10:00（波多黎各圣胡安时间）

谷尔顿·泰普 (GULTEN TEPE): 欢迎参加本次于世界协调时 3 月 2 日星期六 13:00 举行的 ICANN79 GAC 全体会议开幕式。由于这些会议是公开的并且 ICANN 社群的其他人员也可能会参加，因此 GAC 领导团队和支持人员建议所有 GAC 成员将你们的姓名和所在组织键入对话窗口，以便保留准确的出席记录。

为了确保参与 ICANN 多利益相关方模型的透明度，请您使用全名登录 Zoom 会议。如果您希望提问或发表意见，请在聊天中输入相应内容，并在句子开头和结尾标识 <问题> 或 <意见>，如聊天中所示。此功能位于 Zoom 窗口的底部。GAC 会议的翻译服务包括所有 6 种联合国语言和葡萄牙语。参会者可以点击 Zoom 工具栏上的“口译”图标选择发言或旁听会议使用的语言。

如果您想要发言，请举手。当会议主持人叫到您的名字后，请取消静音并发言。请记得说出您的姓名，如果您使用的是英语以外的其他语言，还要说出您将使用的语言。请清楚表达并保持合理语速，以便翻译人员能够更准确地进行翻译工作。在发言时，请确保其他所有设备保持静音。最后，与所有其他 ICANN 活动一样，本次会议需要根据 ICANN 预期行为标准开展工作。如果在会议期间出现干扰，我们的技术支持团队会将所有参会者的话筒调整为静音。本次会议会被录音，所有会议材料都将发布在 ICANN79 会议网页上。我就说到这里，下面有请 GAC 主席尼古拉斯·卡巴雷诺发言。交给您了，尼古拉斯。

---

*注：以下内容是针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。*

尼古拉斯·卡巴雷诺 (NICOLAS CABALLERO): 非常感谢谷尔顿。先生们, 女士们, 大家上午好! 我非常高兴并且非常荣幸地欢迎大家参加在波多黎各圣胡安举行的 ICANN79 社群论坛开幕仪式。ICANN 公共会议第三次在这个美丽的岛屿举办。很高兴今天再次来到这里。波多黎各拥有丰富的历史、文化和遗产, 我们可以借此机会欣赏和了解。在我们今天齐聚一堂之际, 我依然想向这个国家的一些历史人物致敬。从我上任伊始, 每到一个不同的国家或地区, 我都会这样做。

1581 年, 征服者胡安·庞塞·德莱昂 (Juan Ponce de Leon) 的孙子胡安·庞塞·德莱昂二世研究了一次日食及其对小岛的影响, 通过观察确定了圣胡安的确切地理坐标。后来到了 19 世纪, 全球多数国家的经济都因农作物歉收而受到影响。波多黎各的经济严重依赖农业, 也受到了一些作物病害的影响。

奥古斯丁·斯塔尔 (Agustin Stahl)、费尔明·坦吉兹 (Fermin Tanguiz) 和费尔南多·洛佩斯·图埃罗 (Fernando López -Tuero) 等科学家在农业、植物学、人种学和动物学领域开展了调查实验, 帮助波多黎各恢复农业发展。我们很荣幸来到他们的祖国, 感谢当地主办方、美国政府以及 ICANN 社群对本次活动的支持。女士们、先生们, 今年也是政府咨询委员会 (GAC) 成立 25 周年。GAC 是 ICANN 多利益相关方模型中的一个重要组成部分。众所周知, GAC 在 ICANN 中代表政府和国际政府间组织的声音, 其主要职责是针对公共政策问题向 ICANN 提供建议, 尤其针对可能会涉及到国家法规或国际协议规定的 ICANN 活动或政策方面。

在过去的 25 年中, GAC 的规模不断扩大, 多样性和影响力都有所增长, 反映出域名系统和互联网治理等相关事宜日益重要和复杂。GAC 中包含 182 家成员国政府和 39 个观察员组织, 代表了世界所有

地区及其观点。截至目前，GAC 发布了 77 份公报、大量公共评议和沟通信函，为 ICANN 董事会和社群提供了宝贵的信息和建议。GAC 的这些瞩目成就也伴随着许多挑战。

技术创新的步伐加快，用户的需求和期望不断变化，DNS 行业和互联网生态系统也随之进步。我们目前面临的挑战包括 DNS 消息的加密、DNS 基础设施的集中化、DNS 的安全性和稳定性、人权和公共利益的保护以及与其他利益相关方的协作。要应对这些挑战，就需要我们共同努力，分享知识和经验，尊重多样性和共同性，找到包容、透明和负责任的解决方案。这是 ICANN 多利益相关方模型的本质要求，也是 GAC 的精神所在。

女士们，先生们，无论您在会议现场还是线上参会，再次向各位的到来表示热烈欢迎。我希望我们本次会议在愉快的氛围中进行，并取得丰硕的成果，期待在未来几天与各位沟通。感谢大家的倾听，现在我很荣幸并且高兴地请尊敬的美国同事苏珊·查默斯女士代表主办国美国致开幕词。苏珊，下面请你发言。

苏珊·查默斯 (SUSAN CHALMERS): 谢谢主席。我很高兴代表美国政府欢迎来自世界各地的同事来到波多黎各圣胡安。这是在波多黎各举行的第三次 ICANN 会议，不难理解我们为什么再次来到这里。波多黎各有香醇的咖啡和美味的猪肉塔可 (mofongo)。在会议开始时，我想说一说在过去几次会议中发现的一个积极趋势。

那就是，GAC 的参与度正在提高。在过去一年左右的时间里，我们看到许多国家和地区更深入地参与 GAC 会议，对 GAC 的观点和立场做出了更多贡献。越来越多的新任 GAC 代表透过麦克风发表意见，

提出新的观点。在 ICANN，各国政府在对本国公民至关重要的主题上与 GAC 展开讨论，在与 GAC 深入讨论这些不同主题的过程中，他们的参与会更有意义。我们通过处理 DNS 滥用，解决了网络犯罪、手机网络钓鱼和恶意软件等问题。各国政府在汉堡提高了对与其相关的国家和地区顶级域 (ccTLD) 的认识。一些政府将探索第 4 版互联网协议 (IPv4) 市场及部署 IPv6 视为优先任务。

ICANN 在这些主题中发挥着直接作用，因此政府可以在 ICANN 积极开展主题讨论。GAC 领导团队的战略规划工作令人惊喜，这将引导我们更加专注地进行战略规划合作。这是让人振奋的成果。为了提高我们工作的有效性，GAC 可与 ICANN 内部的不同选区进行更深入、更有意义的合作。因此，在今天的能力建设工作坊会议上，我们将重点讨论 ccTLD 和地区互联网注册管理机构。我们将直接与这些选区的代表以及 ICANN 员工讨论他们在 ccTLD 和互联网数字地址全球分配中的作用。

我们还将在本周与这些代表举行首次正式双边会议。这是一个接触日常负责部署和维护互联网全球资源的员工的绝佳机会。因此，我希望大家稍后继续在 GAC 会议室参与能力建设工作坊。我们还将继续保持在华盛顿特区的相同做法，今天下午将按照语言组织分组会议。是的，我们希望通过国际化域名 (IDN) 和普遍适用性实现多语言的 DNS，我们同样希望 GAC 本身实现多语言化。今天，我们将有机会碰撞出思想的火花，展开对话，建立新的关系，巩固现有的关系，并为今后一周的工作注入活力。最后，欢迎来到波多黎各，让我们共同期待一次愉快的会议。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

非常感谢美国代表的致辞。我听得你的西班牙语进步很大。谢谢你的努力。欢迎大家。为大家介绍我们尊敬的副主席：来自黎巴嫩的泽娜·布·哈布 (Zeina Bou Harb) 和来自英国的奈杰尔·希克森 (Nigel Hickson) 先生。我想布隆迪的弗朗西斯·奥利维尔·库巴希罗 (Francis Olivier Cubahiro) 应该在他们的旁边就坐。瑞典的奥拉·伯格斯特伦 (Ola Bergström) 应该也在那里。不是吗？很抱歉。好的，我看到了克里斯蒂娜·阿利达 (Christine Arida) 和来自哥伦比亚的蒂亚戈·道尔顿 (Tiago Dal Toe)。克里斯蒂娜·阿利达来自埃及。当然还要欢迎我们尊敬的 GAC 前任主席玛娜尔·伊斯梅尔 (Manal Ismail)。我没有遗漏任何人，对吗？还有来自中国的王朗 (Wang Lang)。

对不起，我还没有看到王朗。他在线上。他在线上参会。感谢各位。让我们快速了解一下本次会议的议程。抱歉。我们会有一些重点内容，稍后由我向大家介绍。之后是 ICANN GAC 支持人员对会议规程的介绍。可能由谷尔顿女士或者朱莉娅 (Julia) 来介绍，我们到时就会知道。之后我们会请 GAC 现场参会人员 and 远程参会人员逐一自我介绍。最后我会为大家提供一些信息。

请切换到下一张幻灯片。我现在不准备谈论过多的细节。我们已经看过这个时间表，而且已经审查并讨论了。大家已经掌握所有信息。需要注意的是，我们的招待会将于明天在这个会议室举行。我和苏珊之前都提到了 25 周年庆祝。我们会在这里一起庆祝周年纪念，还会举办一个小型的庆祝活动。

大家有什么问题吗？各位都清楚时间安排吗？我们有足够的时间来讨论。以防万一，我需要问一问大家。如果没有问题，现在来看下一张幻灯片。这些是我想介绍的议程重点内容。ICANN79 社群论坛主题，大家都了解，我不想重复所有内容，我们将与董事会、

一般会员咨询委员会 (ALAC)、地址支持组织 (ASO)、国家和地区名称支持组织 (ccNSO) 等多个组织召开会议。

还会有提名委员会和签约方机构会议，如果我没记错的话，他们在过去两三次 ICANN 会议上没有这样的机会。然后，我们将讨论一些作为优先事项的政策主题，例如苏珊提到的 DNS 滥用，还有注册数据和新通用顶级域下一轮次的相关事宜等。此外，正如苏珊所说，我们将举办能力建设工作坊，这是核心会议周的工作。我们今天将举行这些会议。我至少会在会议开始时出席。

鉴于我必须与董事会一起参加所有会议，我提前对无法全程参加今天的三四场会议表示歉意，但我会参与今天的最后一场会议，即卢旺达基加利高层政府级会议 (HLGM) 的议程准备会议。我想说的另一个重要内容是议程中的战略规划会议，时间是在明天快结束时。是的，明天快结束时，在 25 周年庆典之前。另一个值得关注的是我们的一个新尝试，我们会观察它的效果如何。

我指的是“开放麦”聆听会。如果进展顺利，我们将保留这项活动，否则会重新考虑。大家都知道，这是一次试验。我们看看效果如何。希望效果不错。这是一项有趣的活动，不仅能够倾听不同选区的意见，还能听到公众的声音。我们会讨论很多很多不同的话题，而这些话题可能与 DNS 并不完全相关，可能会有些风险。目前尚不清楚，也许这样做有好处，也许没有。让我们看看再说吧。无论如何，我们正在尝试。然后我们将详细介绍公报编写安排。

初步会议概述方面目前有一些灵活安排，我们正在与 ICANN 合规团队协调周年的时间。关于前面说过两次的周日的 GAC 在 ICANN 成立 25 周年庆祝，我们准备了一些惊喜。周日就会揭晓，除了举杯庆祝

之外，还有一个惊喜。我就说到这里，接下来请谷尔顿发言。有请，谷尔顿。交给你了，谷尔顿。

谷尔顿·泰普：

谢谢尼古拉斯。大家好！我是谷尔顿。我将会向各位简要介绍一下会议规程、技术详情和日常工作规则。这或许会对新加入的社群成员有所帮助，同时也让经验丰富的 GAC 参与者进行深入了解。每次召开会议之前，我们会进行点名。我们刚刚提到过，现场参会者也需要通过 Zoom 会议室举手发言，仅在会议现场举手无效，这将有助于尼古拉斯管理发言队列。无论在圣胡安现场出席会议还是远程参加会议，请务必在 Zoom 会议室中举手发言。远程参会者请注意，如果您在 Zoom 上打开视频，我们的会议将非常具有吸引力，互动性强。关于日历邀请，我将继续通过 GAC 邮件清单发送更新的邀请。

大家将会收到本周的远程联系详细信息。大家可以在 GAC 规程文件中找到更多关于可用资源的详细信息，帮助您准备和参与 GAC 会议。我将在聊天中分享链接，并为现场参会人员提供一份说明。会议桌中间带桌面麦克风的座位仅供 GAC 代表使用。我们随时欢迎其他社群成员出席 GAC 会议，如果各位可以在会议室一角的席位就座，我们将感激不尽。在某些会议上，例如与 ICANN 董事会、GNSO 和 ALAC 的联合会议，我们将在前排为嘉宾保留座位。ICANN 组织制定了非常全面的计划来确保会议安全高效地进行。

大家可以在室内佩戴口罩，加强场馆清洁仍然非常重要。因此，会议之间有相对较长的休息时间。如需了解关于健康和安全措施的更多详情，请查看 ICANN 会议网站的介绍。我将在聊天中发送该页面的链接。我的发言到此结束。交给您了，尼古拉斯。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢谷尔顿的发言。大家有什么问题吗？为了方便我们尊敬的翻译人员工作，如果我的语速过快，请挥手或做其他提示，我常常说得有点快。请告诉我。目前还可以吗？您能挥挥手或做其他动作吗？我看到竖起了大拇指。那就是没有问题。好的，谢谢。再次感谢你！我提前道歉，因为我知道我有时语速会变快。谷尔顿，请切换到下一张幻灯片。现在是我们传统的自我介绍环节。大家畅所欲言。

请各位做自我介绍。那么对于在线参会人员，请大家打开摄像头，方便其他人把面孔和名字联系起来，否则大家在走廊或其他地方碰到对方时可能会认不出，这样可能会有些失礼，这是我的想法。非常感谢。那么，首先有请左边这位尊敬的卢旺达同事——查尔斯先生。请做自我介绍。

查尔斯·加亨古 (CHARLES GAHUNGU)：大家早上好。线上的一些同事，下午好。我是查尔斯·加亨古。我是卢旺达政府的 GAC 代表。众所周知，我们将是 ICANN80 和下一届 HLGM 的主办方。感谢！

尼古拉斯·卡巴雷诺： 谢谢卢旺达代表。

阿什文·萨松克 (ASHWIN SASONGKO)：大家好！我叫阿什文·萨松克·萨斯特罗布罗托，是一名印度尼西亚的 GAC 成员。谢谢大家。

---

芬恩·彼得森 (FINN PETERSEN): 大家上午好！我是芬恩·彼得森，来自丹麦政府。

鲁迪·诺德 (RUDY NOLDE): 大家好！我是文森特·罗伯茨，是 GAC 德国代表。

安娜·马尔多纳多 (ANA MALDONADO): 大家早上好。我是安娜·马尔多纳多，很高兴再次代表西班牙出席本次会议。期待本次会议取得丰硕成果。谢谢大家。

安娜·内弗斯 (ANA NEVES): 大家上午好！我叫安娜·内弗斯，来自葡萄牙。谢谢大家。

尼古拉斯·卡巴雷诺: 欧文，有请。

欧文·弗莱彻 (OWEN FLETCHER): 抱歉。我是来自美国的 GAC 候补代表欧文·弗莱彻。谢谢！

史黛西·切尼 (STACEY CHENEY): 我是美国代表史黛西·切尼。

肯尼思·梅里尔 (KENNETH MERRILL): 肯尼思，抱歉，肯尼思·梅里尔，也来自美国。

珀尔·里斯伯格 (PEARL RISBERG): 珀尔·里斯伯格，同样来自美国。

---

圣·桑托什 (T. SANTOSH): 早上好, 各位 GAC 成员。我是来自印度的 GAC 候补代表圣·桑托什, 线上的各位同事, 大家下午、晚上好。谢谢大家。

马尔科·霍格沃宁 (MARCO HOGEWONING): 各位同事, 上午好。马尔科·霍格沃宁, 代表荷兰政府、经济事务和气候政策部来参加 GAC 会议。

乔治·坎西奥 (JORGE CANCIO): 早上好, 我是来自瑞士的 GAC 代表乔治·坎西奥。

卢卡斯·普尔·特雷 (LUCAS PRÊTRE): 大家早上好。我是卢卡斯·普尔·特雷。我在瑞士联邦通信局工作, 和乔治·坎西奥是同事。这是我第一次参会, 期待与大家见面。谢谢大家。

玛蒂娜·巴贝罗 (MARTINA BARBERO): 抱歉。早上好, 我是来自欧盟委员会的玛蒂娜·巴贝罗。很高兴来到这里。

哈齐姆·赫扎赫 (HAZEM HEZZAH): 大家上午好! 我是阿拉伯国家联盟代表哈齐姆·赫扎赫。谢谢大家。

玛娜尔·伊斯梅尔: 大家好。GAC 埃及代表玛娜尔·伊斯梅尔。

---

克里斯蒂娜·阿利达： 大家好！我是来自埃及的 GAC 候补代表克里斯蒂娜·阿利达，即将担任 GAC 主席，不，是副主席。抱歉尼古拉斯。

卡雷尔·道格拉斯 (KAREL DOUGLAS)：大家上午好！我是卡雷尔·道格拉斯，一名 GAC 特立尼达和多巴哥的代表。

伦纳德·奥博尼奥 (LEONARD OBONYO)：大家上午好！我是伦纳德·奥博尼奥，来自英联邦电信组织。期待本次会议取得丰硕的讨论成果。谢谢大家。

特雷西·哈克肖 (TRACY HACKSHAW)：大家好。我是特雷西·哈克肖，来自万国邮政联盟。感谢主办方波多黎各和 .PR。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 谢谢特雷西。我们继续，你身后左边的先生。请做自我介绍。

哈米杜·多哥 (HAMIDOU TOGO)：好的。大家好。我是来自马里的 GAC 代表哈米杜·多哥。大家好！

萨沙·科瓦切维奇 (SAŠA KOVAČEVIĆ)：我是萨沙·科瓦切维奇，代表塞尔维亚政府和 IT 部门。很高兴来到这里。

苏亚达·哈佐维奇 (SUADA HADZOVIC): 大家上午好！我是苏亚达·哈佐维奇。我是来自波斯尼亚和黑塞哥维那的 GAC 代表。

奈杰尔·凯斯米尔 (NIGEL CASSIMIRE): 各位上午、下午和晚上好。我是来自加勒比电信联盟的奈杰尔·凯斯米尔，该联盟是 GAC 的观察组织之一。谢谢大家。

蒂亚戈·达尔-托易 (THIAGO DAL-TOE): 大家早上好。我将使用法语发言。大家早上好。我是蒂亚戈·达尔-托易，哥伦比亚政府技术、信息和通信部顾问，代表哥伦比亚政府参会，同时也是一名负责主持和收尾 ICANN79 会议的副主席。谢谢！

沙姆斯佐哈博士 (DR. SHAMSUZZOHA): 大家好。大家上午好！我是来自孟加拉国的沙姆斯佐哈，是一名 GAC 孟加拉国代表，这是我第一次现场参加 GAC 会议。现场的感觉太棒了！最近几次会议我都是线上参与。简单说明一下，参与会议对于孟加拉国越来越重要，尤其是我们开始参与 ICANN 的 IDN 和 ccTLD 分配工作。这是我们第一次感受到它的重要性，我们会越来越多地参与 ICANN 活动。我非常期待与同事们多多交流，期待参加更多 ICANN 会议。谢谢大家。

格洛里亚·卡图库 (GLORIA KATUUKU): 大家早上好。我是格洛里亚·卡图库，是 GAC 乌干达代表。我和卢旺达代表一起 期待着大家来东非。谢谢大家。

---

丽莎尼亚·佩雷斯 (LIZANIA PEREZ): 早上好。大家上午好。我是丽莎尼亚·佩雷斯, 电信技术区域委员会的执行秘书, 该委员会的管辖范围涵盖中美洲、墨西哥和 GAC。谢谢大家!

萨索·迪米特里杰斯基 (SASHO DIMITRIJOSKI): 大家早上好。我叫萨索·迪米特里杰斯基, 代表马其顿政府参会。

莫妮卡·苏尔玛 (MONIKA SURMA): 早上好, 我是加拿大代表莫妮卡·苏尔玛。这是我第一次参加 ICANN 会议。期待在之后的会议中与大家交流。谢谢!

里达·塔希尔 (RIDA TAHIR): 大家早上好。各位好。我叫里达·塔希尔, 是 GAC 加拿大候补代表。

阿德伦克·阿德尼伊 (ADERONKE ADENIYI): 上午好! 向所有人问好。我叫阿德伦克·阿德尼伊, 来自非洲黑人人口最多的国家尼日利亚, 是一名 GAC 候补代表。谢谢大家。

尼古拉斯·卡巴雷诺: 非常感谢! 我们从右边继续。请讲。从右边继续。

秋原美奈 (MINA OKIHARA): 上午好! 我叫秋原美奈, 是一名 GAC 日本代表, 来自日本总务省。谢谢大家。

---

片柳早苗 (SANAE KATAYANAGI): 大家好, 我是日本的候补代表片柳早苗, 这是我第一次参加 ICANN 会议, 所以很激动。谢谢大家。

伊格纳西奥·维尔·阿斯奎斯 (IGNACIO VELÁZQUEZ): 大家早上好。我是伊格纳西奥·维尔·阿斯奎斯, 是巴拉圭的 GAC 代表。

纳苏尔·阿里·卢尔 (NASSOUR ALI LOOL): 大家好。我是纳苏尔·阿里·卢尔, 电信部的合作负责人, 也是 GAC 在 ICANN 的首席代表。谢谢大家。

阿卜杜勒萨拉姆·萨利赫 (ABDELSALAM SALEH): 大家好。我是阿卜杜勒萨拉姆·萨利赫, 乍得代表。

汤姆博耶·易卜拉欣 (TOMBOYE IBRAHIM): 大家上午好。我是来自乍得的汤姆博耶·易卜拉欣。谢谢大家。

德金科尔姆拜贝特·肯尼迪 (DJIKOLMBAIBET KENNEDY): 我是乍得代表德金科尔姆拜贝特·肯尼迪。

卡米里·苏鲁姆波 (KAMMIRI SOUROUMPO): 大家好。我是卡米里·苏鲁姆波, GAC 布隆迪代表。

---

布莱恩·贝克汉姆 (BRIAN BECKHAM): 各位同事, 上午好。我是布莱恩·贝克汉姆, 来自世界知识产权组织 (WIPO)。

戴尔·巴特菲尔德 (DALE BUTTFIELD): 早上好, 我是澳大利亚代表戴尔·巴特菲尔德, 这是我第一次参加会议。

伊恩·谢尔登 (IAN SHELDON): 各位上午、下午以及晚上好。我是来自澳大利亚的 GAC 代表伊恩·谢尔登。期待与大家进行内容丰富的讨论, 再次感谢主办方为我们提供这个美丽的会议场地。

阿方索·贝泽尔 (ALFONSO BEZZAR): 大家早上好。我叫阿方索·贝泽尔, 是一名巴西代表。

卢西亚诺·马扎·德·安德雷德 (LUCIANO MAZZA DE ANDRADE): 大家好。大家好。巴西代表、巴西外交部长卢西亚诺·马扎·德·安德雷德。谢谢大家。

瑞纳塔·米耶利 (RENATA MIELLI): 大家上午好。我叫瑞纳塔·米耶利, 是一名巴西代表。

莫扎特·泰诺里奥 (MOZART TENORIO): 大家上午好! 我叫莫扎特·泰诺里奥, 也来自巴西。我就职于电信监管部门, 也是巴西互联网指导委员会的成员。大家上午好!

---

阿卜杜勒穆奈姆·加拉拉 (ABDELMONEM GALILA): 我是阿卜杜勒穆奈姆·加拉拉, 是一名 GAC 埃及候补代表。

玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯 (MARINA FLEGO EIRAS): 大家好! 我叫玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯, 是阿根廷外交部人类安全、创新与国际技术事务的大使馆秘书。我近期开始担任 GAC 阿根廷候补代表。这是我第一次参加 ICANN 会议, 非常荣幸也非常开心今天能够和大家一起度过。谢谢!

奥菲莉娅·布兰查德 (OPHELIA BLANCHARD): 大家好。我叫奥菲莉娅·布兰查德, 是一名圣基茨和尼维斯联邦代表, 很高兴来到这里。谢谢大家。

雪莉恩·彭伯顿 (CHERYLEANN PEMBERTON): 大家上午好。我是来自圣基茨和尼维斯联邦的 GAC 代表雪莉恩·彭伯顿。这是我第二次参加会议, 我们很高兴来到这里。

康斯坦茨·布尔格 (CONSTANZE BÜRGER): 大家好! 我叫康斯坦茨·布尔格, 我是一名德国代表, 也是 ASO 的成员。

桑德·斯蒂芬 (SANDER STEFFANN): 大家上午好! 桑德·斯蒂芬, 地址支持组织地址理事会 (ASO AC) 成员, 很高兴来参加 GAC 会议。

---

路易斯·王 (LOUIS WANG): 大家上午好。我是中华台北的路易斯·王。谢谢大家。

蒋程楠 (CHENG-NAN CHIANG): 大家早上好。我是蒋程楠，也来自中华台北。谢谢大家。

郑文方 (WEN-FONG TSEN): 大家上午好。我是来自中华台北的 GAC 代表郑文方。谢谢大家。

曾肯英 (KEN-YING TSENG): 大家好。我是曾肯英，也是一名 GAC 中华台北代表，来自中华台北网络信息中心。谢谢大家。

菲利浦·库亚姆 (PHILIPPE KOUAME): 大家上午好！我叫菲利浦·库亚姆。我是来自象牙海岸的 GAC 代表。

尼古拉斯·卡巴雷诺: 在座还有人没有自我介绍吗？还有其他 GAC 代表吗？如果没有，谷尔顿，请继续...抱歉。很抱歉。我已经介绍了来自黎巴嫩的泽娜·布·哈布，还有我的好朋友、来自英国的奈杰尔·希克森。但还是非常欢迎你们介绍一下自己。有请。

奈杰尔·希克森: 好的，上午好。我是来自英国的奈杰尔·希克森。罗莎琳德·肯尼比奇 (Rosalind Kenny-Birch) 很快就到。非常高兴再次回到波多黎各。

很高兴看到很多老朋友还有一些新面孔，很开心我们这么多人可以在这里相聚。感谢我们的主办方，感谢苏珊的邀请。

泽娜·布·哈布：我是来自黎巴嫩的 GAC 候补代表兼 GAC 副主席泽娜·布·哈布。

尼古拉斯·卡巴雷诺：再次感谢大家！自我介绍环节就到这里。谷尔顿，接下来欢迎线上 GAC 代表发言。有请。

谷尔顿·泰普：谢谢尼古拉斯。我们已经确定了发言顺序，首先是中国代表和挪威代表。王朗，有请。

王朗：谢谢谷尔顿。谢谢尼古拉斯。大家好！我是 GAC 中国代表王朗。首先，感谢美国政府和 NIC.PR 举办本次会议。很遗憾这次无法去往会议现场。我预祝本次会议在尼古拉斯和几位副主席的领导下取得圆满成功和丰硕成果。感谢五位支持人员以及各位主题负责人。祝大家在为期六天的会议期间过得愉快、充实。谢谢！

弗罗德·索伦森 (FRODE SØRENSEN)：大家好！我是 GAC 挪威代表弗罗德·索伦森。期待远程参与 ICANN79。谢谢大家。

---

谷尔顿·泰普：                    谢谢弗罗德。接下来有请来自中国香港特别行政区的贝纳发言。

贝纳·彭志伟 (BENA DZIT-WAI PANG)：大家好。我是贝纳·彭，是中国香港特别行政区的 GAC 代表。谢谢大家。

谷尔顿·泰普：                    瓦利德，下面请你发言。

瓦利德·阿洛里尼 (WALEED ALORINY)：大家好。我是 GAC 沙特阿拉伯代表瓦利德·阿洛里尼。期待与各位同事进行有意义的讨论。谢谢！

谷尔顿·泰普：                    下面请维亚切斯拉夫发言。

维亚切斯拉夫·埃罗欣 (VIACHESLAV EROKHIN)：各位同事，上午好。我是维亚切斯拉夫·埃罗欣，是俄罗斯联邦的 GAC 候补代表。

谷尔顿·泰普：                    接下来有请 GAC 马来西亚代表穆罕默德。

穆罕默德·阿菲克·阿玛尔 (MOHAMAD AFIQ AMMAR)：大家好。各位上午、下午和晚上好。我是阿菲克·阿玛尔，是 GAC 马来西亚代表。我想借此机会感谢主办方举

办和组织本次 ICANN79 会议。很遗憾，由于另有安排，我们这次不能前往现场参会。但无论如何，很高兴能够与大家一起继续讨论。我们期待本周的讨论取得丰硕的成果，也期待了解大家的不同观点。谢谢大家。

谷尔顿·泰普： 有请多米尼加共和国的安帕罗在线上发言。

安帕罗·阿兰戈 (AMPARO ARANGO)：我是安帕罗·阿兰戈。我是 GAC 多米尼加共和国代表。很遗憾无法去往会议现场，但我希望会议取得成功。希望大家享受美味的咖啡和猪肉塔可，我会密切关注本周会议期间的讨论。谢谢大家。

谷尔顿·泰普： 接下来有请来自尼日利亚的米斯图拉·阿鲁娜。

米斯图拉·阿鲁娜 (MISTURA ARUNA)：大家早上好。我是尼日利亚 GAC 代表的米斯图拉，我们很快就会见面。谢谢大家。

谷尔顿·泰普： 我们的远程参会人员自我介绍完毕。谢谢大家。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢谷尔顿。谢谢大家！每个人都介绍了自己吗？大家好。抱歉。请讲，伊朗代表。请发言。

卡沃斯·阿斯特 (AVOUSS ARASTEH): 好的。各位上午、下午和晚上好。很遗憾我不能前往现场。

我两个月前就申请了签证，使馆要求提供许多文件，我按要求一一提交，包括 ICANN 选区的邀请信函以及巴勃罗·罗德里格斯 (Pablo Rodriguez) 先生的邀请函。使馆还问了我许多问题，最后要求我提供 60 年前服兵役的证明原件，很抱歉我无法提供 60 年前的原始文件。

后来我去了大使馆，他们给我开了无需提供该原件的证明。然后他们要求我再次提供材料。我寄出后，收到回信说你的签证可能需要几周或几个月的时间。这是标准回复，一直没有针对我的请求给出回应。每当人们提出请求，都会收到这样的标准回复，称签证需要几个月或更长的时间。然而在我想回复时，却无法回复。

所以很遗憾。我认为被邀请参会的政府应尽全力为有资格获得签证的人办理签证。在 2016 年之前，我参加了很多场在美国举办的 GAC 会议。但在 2016 年之后，规则发生了变化。我想念所有人，想念各位 GAC 同事，希望可以现场参加 ICANN 会议。我对此非常失望。我认为 GAC 主席应向 ICANN 组织建议，如果相关人员没有遇到任何困难，没有出现任何问题，就应该及时为他们办理签证。

我已经购买好机票，最后只能取消。我去了机场，付了这样那样的所有费用，向服务台求助并且等待了很久。但他们提供的“服务”是“抱歉，我们无法提供帮助。请求助大使馆。”但很难联系上使馆，我用了 1 小时 15 分钟才打通那里的电话，最后这条线也行不通。抱歉打断你。谢谢你的发言。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢伊朗代表。还有人没有自我介绍吗？伊朗代表，我很抱歉听到这个消息。我们也对你无法出席深表遗憾。我们也非常想念你。我们下一次将尽力为您提供更多帮助。还有其他代表在等待...好的，请介绍一下你自己。

克里斯蒂娜·哈科巴扬 (KRISTINA HAKOBYAN)： 大家好！我是来自亚美尼亚的克里斯蒂娜·哈科巴扬，我是亚美尼亚代表团队的顾问，也是面向土耳其的联系人。谢谢。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢亚美尼亚代表。还有其他人吗？那边有请。请发言。

泰西·莱瓦 (TESSIE LEVA)： 我是泰西，是一名巴布亚新几内亚代表。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 谢谢巴布亚新几内亚代表。我没看到有人举手。谷尔顿，线上还有人要自我介绍吗？没有吗？到目前为止没有。那么就是这样，这个环节非常简单，我们只需表明自己的身份，说出自己的姓名以及所代表的国家或地区。我在开场致辞中提到过，这样做的目的是提高透明度。透明度非常重要，不仅对政府而言，对多利益相关方模型的所有其他成员而言也是如此。

我们稍后会详细讨论，我不想操之过急。但我想再次强调透明度这件事，特别是说明各位所代表的国家或地区、选区或者企业，这样做非常有用。实现透明同样对会议本身没有坏处，我们需要明确所

有人的身份。再次感谢大家。谷尔顿，请切换到下一张幻灯片。我想介绍一些 GAC 人员过渡情况。大家都了解，自我们去年 10 月在汉堡举行的上次会议以来，GAC 迎接了 28 位新成员加入。应该是 20 位，我认为这是一个很高的流动率。

在 10 月份的 ICANN78 之后，我们与 38 位 GAC 同事惜别。我今天没有看到我的好朋友洛琳·卡平 (Loreen Capin)，她来自美国，是公共安全工作组 (PSWG) 的联合主席。我前天犯了一个错误，以为她要离开 GAC，不再担任美国代表以及其他所有职务，所以给她发送了一封告别邮件。但我很高兴地得知，她还会继续和我们一起工作，虽然不再担任联合主席，但她仍然会作为美国代表继续工作。此外，我还要欢迎来自美国的 PSWG 联合主席加布里埃尔·安德鲁斯 (Gabriel Andrews)。他在现场吗？我没有看到他。无论在哪里，欢迎你，加布里埃尔。

另外，我想对来自库克群岛的普瓦·亨特 (Pua Hunter) 说声谢谢，我想她不在现场。她之前是欠服务地区工作组的联合主席。我不确定她是否还在任？已经卸任了，对吗？我们会想念与她共事的那段时间。我们也要对已卸任的 GAC 阿根廷代表加百利·马塔斯 (Gabriela Mataus) 说再见。让我们欢迎新任阿根廷代表。欢迎你。

玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯： 非常感谢！

尼古拉斯·卡巴雷诺： 我是尼古拉斯。西班牙语分组会议将于今天下午召开，我们可以在会上发言。欢迎你的加入。

---

玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯： 非常感谢！

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢来自瑞士的乔治·坎西奥，他是下一轮的主题负责人以及 GNSO 联系人，他今天也在会议现场，并且能够以西班牙语发言。最后，欢迎大家参加下一轮分组会议。我们明天会介绍更多详细信息。说到这里，我想和罗伯和谷尔顿核实一下。关于这一点，你们有任何日常工作的细节要分享吗？我想贝内德塔 (Benedetta) 会为我们介绍一些非常有价值的信息。对吗，罗伯？有请。

罗伯·霍格珈斯 (ROB HOGARTH)：谢谢尼古拉斯。是的，你在之前的发言中提到了公报的灵活性。有一些改动，但我注意到我们还剩大约 10 分钟的时间，接下来将有贝内德塔简要介绍目前所知的信息以及本周的公报起草计划。现在可能是个理想的时机。谢谢！

尼古拉斯·卡巴雷诺： 非常感谢罗伯的意见。再次表示歉意。我忘记介绍 GAC 支持人员。在那边，罗伯·霍格珈斯的五人团队，左侧是贝内德塔·罗西 (Benedetta Rossi)。还有茱莉亚·莎弗琳 (Julia Charvolen) 女士，我想她在线上。法比恩·贝特米厄 (Fabien Betremieux) 也是远程参会。谷尔顿·泰普·奥克斯佐格鲁 (Gulten Tepe Oksuzoglu)，希望没有念错你的姓氏。他竖起了大拇指。好的。奥克斯佐格鲁。对吗？我希望没有遗漏任何人。非常棒的五人团队，对吗？那么...

- 罗伯·霍格珈斯： 谢谢尼古拉斯。本周我们还有一位支持人员加入，因为茱莉亚无法来到现场。来自政策支持团队的朋友克里斯蒂安 (Christian) 和丹 (Dan) 将加入我们。谢谢。
- 尼古拉斯·卡巴雷诺： 太棒了。非常感谢！我忘了介绍我们的好朋友、GAC 员工丹尼尔·格鲁克 (Daniel Gluck)。那么接下来，我将请贝内德塔发言，介绍一些日常工作详细信息。有请，贝内德塔。
- 贝内德塔·罗西： 非常感谢尼古拉斯。我是贝内德塔，来自 GAC 支持团队。我需要切换幻灯片。哦，是这里。请切换到下一张幻灯片。好的。谢谢。这是公报编写的时间安排。我们想利用这段时间带大家快速浏览一下。大家可以看到在本次会议之前有公报准备阶段。
- 其实我们现在已经提前进入了这个阶段，因为我们原本计划在周一进行公报导读，但今天已经开始了。然后我们将在周二，也就是会议的第四天，举行第一次全体会议以及第一次和第二次公报起草会议。在 GAC 全体会议期间，我们鼓励 GAC 成员积极思考可以写入公报的主题。在每次全体会议上，我们都将为大家提供机会，可以标出您希望写入公报的任何事项。
- 我们将在周三举行三次公报起草会议。我们希望，在任何编写阶段，公报文本的起草者都会向 GAC 支持团队寻求帮助，向他们咨询先前的做法，确保公报参考资料的准确性并且在需要时，与惯例保持一致。因此，如果您对公报文本起草有任何建议，请随时提出。GAC 主席大约将在本周三晚上关闭对文档实时发表意见，并且停止实时

协作，以确保文本的清晰度和一致性。周四，我们将召开两次公报起草会议。公报编写结束后 72 小时内是公报审核期。

自我们首次以混合形式举行会议以来，我们就一直保持着这种做法。请切换到下一张幻灯片。这里是更加详细的时间安排。我认为我们没有必要一一介绍，我想我已经说过了。请切换到下一张幻灯片。大家看到的是我们在公报编写时的 Google 文档的常见用法示例。

如果要添加任何文本，请确保文档处于建议模式，并且标明自己的身份以及所代表的政府，这样方便尼古拉斯阅读。在适当的位置写出文本建议，请务必点击回复。否则，编辑内容将不会显示编辑人的身份。我想就这些了。关于编写过程，尼古拉斯是否有补充。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

没有。看看现场和线上的大家是否有任何问题或评论。谷尔顿，能退回一点吗？后退一两张幻灯片。就是这里。再后退一张。请继续。就是这里。这是一个概述。大家对此没有意见吧？有人有更好的想法吗？我们随时欢迎好想法。请随时提出。如果大家有更高效的方法或更好的想法，我们非常乐意倾听。关于这一点，大家可以看到，GAC 主席将根据起草工作的进展决定何时停止文档协作，从而确保文件的清晰度和一致性。如果不这样做，文档编写过程会非常复杂。不过还是那句话，我听大家的意见。如果你们有更好的主意，我非常乐意倾听。没人发表意见。

贝内德塔·罗西：

尼古拉斯，瑞士代表在等候发言。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 好的。瑞士代表，请讲。

乔治·坎西奥： 谢谢尼古拉斯。我是来自瑞士的乔治·坎西奥。我想就你刚才的发言补充一点，希望所有同事尽快提出文本建议，否则如果在周三甚至周四收到新的文本建议，我们的工作将非常有挑战性。作为一个在这里工作许久的员工，我敦促同事们尽快将他们文本建议内容输入到 Google 文档或者按照邮件清单发放。谢谢。希望这有所帮助。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 绝对有帮助。说得很好。谢谢瑞士代表。还有其他意见或问题吗？

贝内德塔·罗西： 伊朗代表等待发言。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 好的，有请伊朗代表发言。

卡沃斯·阿斯特： 谢谢主席。我们现阶段是否明确了需要重点讨论的主题？如果我错过了这一点，我道歉。但我希望知道我们是否对即将展开工作的领域有了一些想法。谢谢。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 感谢伊朗代表的发言。我不太理解你的问题。你指的是高层政府级会议的高层次议题吗？或者是其他议题，卡沃斯？有请。

卡沃斯·阿斯特： 不是高层政府级会议。我的意思是我们关注的或着手起草的那些主要议题。我们以前有过这样的想法吗？谢谢。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 感谢伊朗代表提出的看法。是的，我们有。我们在上次议程确定电话会议上讨论了这一点。我很乐意让罗伯或谷尔顿给你发送一封包含相关内容的电子邮件。谷尔顿，你能给伊朗代表发一份议程项目记录吗？我想你需要的是整周的议程介绍，对吗？

卡沃斯·阿拉斯泰： 抱歉。我不是这个意思。我的问题与议程没有关系。我了解之前举行了议程确定会议，你当时对希望我们交流的主题提出了一些想法。我的问题是，我们希望从哪些主题开始公报公报工作？只是关于公报，并不是议程问题。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 感谢伊朗代表的发言。很抱歉，我之前没有听懂。现在我知道你指的是公报。关于这一点，有请罗伯回答。

罗伯·霍格珈斯： 谢谢你们，卡沃斯和尼古拉斯。在贝内德塔刚才展示的这张幻灯片上，有一个公报准备阶段，也就是委员会在疫情期间进行的工作。现在，在混合会议形式下，首先是主席在 2 月 19 日的电子邮件中，要求成员们确定他们计划写入公报的事宜。

随后，大家很多人都记得，尼古拉斯发出了第二封电子邮件，要求就关键信息或 GAC 建议文本提供更多信息。如果我错了，现场的贝

内德塔或者线上的法比恩，请纠正我。我认为我们目前尚未确定任何主题。所以，卡沃斯，简单回答是，还没有确定。我们希望，开幕全体会议上的发言能够启发、激励或鼓励那些想要提出议题建议或明确公报主题的人尽快提出想法。我在聊天室说到，贝内德塔或法比恩将很快为你分享 Google 协作文档的链接。首先，这是大家所有人的起点。如果不想这样做，请通过 GAC 电子邮件清单说明你希望涉及的主题或关注的领域。我们非常乐意将这些内容写入公报。非常感谢。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

感谢罗伯的回答。伊朗代表，再次为误解你的意思道歉。简单来说，我们尚未确定公报的主题。关于这一点，大家还有其他意见或问题吗？本次会议已快接近尾声了。

贝内德塔·罗西：

下面有请伊朗代表。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

好的。请讲，伊朗代表。

卡沃斯·阿拉斯泰：

谢谢主席。我想，您或许可以号召或鼓励各位 GAC 同事提出他们希望讨论的议题或列出议题清单，也可以远程提供，以此确定公报的主题。这对大家都有帮助。谢谢。

尼古拉斯·卡巴雷诺:

感谢伊朗代表提出的看法。还有其他意见或问题吗？如果没有，本次会议即将结束。再次感谢所有人。我很高兴看到巴拉圭 GAC 代表来到会议现场。大家都知道，我一个人在这里有些孤单，很开心现在在我的同胞和我在一起。那边的伊格纳西奥·维尔·阿斯奎斯，你能挥挥手或者做其他动作吗？谢谢你，伊格纳西奥。我就说到这里，我们休息一下。15 分钟后再继续，好吗？抱歉，是 30 分钟。30 分钟后继续开会。下面是 30 分钟休息时间。我很愿意和大家一边品尝卡布奇诺，一边在走廊上聊聊天。再次向大家表示欢迎。下面进入茶歇时间。谢谢。

[听写文稿结束]